

SMLOUVA O VYSTOUPENÍ

DALIBOR JANDA

Kamenická 39/303, 170 00 Praha 7, ČR

IČ: 12599981, DIČ: CZ530321144

Bank.spojení: Česká spořitelna Praha 7

Č.ú.: 201016359/0800

Tel: 283932005, 604 474 435

E-mail: hurikan.rec@quick.cz

/dále jen umělec/

a

Městské středisko kultury a športu

Námestie A.Hlinku 1, 953 01 Zlaté Moravce, SR

Štatutárny zástupca: Simona Holubová-poverená riaditeľka

IČO : 42208033 DIČ : 2820009060

Bank.spojenie: VÚB a.s., číslo účtu : 2968633255/0200

Vyřizuje: PaedDr. Klaudia Ivanovičová, manažerka kultury MSKŠ Zlaté Moravce

Tel: +421 905 964 475

e-mail: mskszlatemoravce@gmail.com

/dále jen objednavatel/

Naše korespondenční adresa:

Jiřina Jandová

Hurikán

Bělomlýnská 162

196 00 Praha 9

Uzavírají dne 2.9.2015 následující smlouvu o uskutečnění vystoupení Dalibora Jandy s doprovodem

- 1/ Umělec potvrzuje, že provede /uskuteční/ um.vystoupení na základě objednávky ze dne 2.9.2015
- 2/ Objednané umělecké vystoupení se uskuteční dne : 25.9.2015, pátek
Název akce: Zlatomoravecký Jarmok 2015
Místo vystoupení: Zlaté Moravce, Námestie A.Hlinku
Začátek vystoupení: 21:00 hod
Délka vystoupení: 45 min vcelku
/ 15 minut před vystoupením zvuk.příprava nástrojů/
Typ vystoupení: half playback+Dalibor Janda a 1 kytarista
živě, unplugged+Jiřina Anna Jandová, zpěv
- 3/ Objednavatel uhradí před vystoupením na základě přiložené zálohové faktury č.2015/050jan následující : Honorář CZK 70 000,- + náklady na dopravu CZK 8 388,-
tj. celkem CZK 78 388, která bude umělci zaplácena, v prepočte je to cca
2910 eur/slovy: Sedmdesátosmtisictristaosmdesátosm CZK,
v eurách cca dvetisícdeväťstodesať eur. /
+zajištění noclehů pro 3-4 osoby v sam. pokojích na jednu noc, bude upřesněno

11/ Jiná ujednání:

- v rámci této akce/vystoupení/umožnění prodeje zvukových nosičů.
- poskytnutí telefon. čísla kontaktní osoby/region managera/ na místě akce
- poskytnutí jména, e-mailové adresy a telefon. čísla zvukaře akce
- na plakátech a veškeré propagaci akce uvedení kromě Dalibora Jandy i liřinu Annu Jandovou
- vystoupení nebude probíhat během doby podávání rautového občerstvení

12/ Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, obsahu porozuměly, neuzavírají ji v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, jejich vůle je svobodná a prostá omylu, důkazem toho je vlastnoruční podpis:

V Praze dne 2.9.2015


.....
Dalibor Janda

MESTSKÉ STŘEDISKO
KULTURY A ŠPORTU p.o.
NÁMESTIE A. HLINKU 1
953 01 ZLATE MORAVCE
IČO: 42203933

.....
Simona Holubová
poverená riaditeľka MSKŠ

③
DALIBOR JANDA
Kamenická 60, Praha 7
tel.: 233 932 005

**** POZN:** Vzhľadom na skutočnosť, že daňový domícil umelca je v Českej Republike, zmluvné strany sú povinné dodržiavať Zmluvu medzi Slovenskou Republikou a Českou Republikou o zamedzení dvojitého zdanenia a zabránení daňovému úniku v odbore daní z príjmov a z majetku (uvedená v Zbierke zákonov pod číslom 238 / 2003). Na základe čl. 16 tejto zmluvy bude suma za vytvorenie diela /umelecký výkon/zdaňovaná v Slovenskej Republike producentom zrážkovou daňou vo výške 19%. O odvedení zrážkovej dane odovzdá producent autorovi potvrdenie, ktoré vyžiada na svojom daňovom úrade.

ROZPIS:
Honorář brutto.....79 007 CZK
Na zdaň.SR/19%ze 60%,tj.47 404CZK /.... 9 007,-CZK
Honorář netto.....70 000,-CZK
Náhrada cestovného.....8 388,-CZK
Celkem k úhradě..... 78 388,-CZK - to je cca 2 910 eur

- 4/ **Umelec se zavazuje dostavit se na místo uměleckého výkonu dle dispozic objednavatele. Umělecké vystoupení provede svědomitě, v daném rozsahu dle ujednání s objednavatelem, případně dle pokynů režiséra,dramaturga a produkce.**
- 5/ **Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit, a to z důvodů zakládající objektivně nemožnost jejího plnění. V tomto případě nevzniká žádné ze smluvních stran nárok na úhradu škody.**
- 6/ **Neuskuteční -li se smluvené vystoupení z viny umělce, je ten povinen uhradit objednavateli vzniklou škodu ve výši 50%ceny smluveného honoráře, kterou bude objednatel na umělci vymáhat. V případě, že umělec zruší smluvené vystoupení před jeho uskutečněním, má objednatel nárok na 50% částky, která byla dohodnuta za toto umělecké vystoupení / viz bod 3 této smlouvy/.
Bude-li vystoupení zrušeno vinou objednavatele ,který si toto vystoupení objednal a smluvně potvrdil, vzniká jmenovanému umělci nárok na úhradu vzniklé škody,kterou bude umělec na objednavateli vymáhat 50%ceny smluveného honoráře. V případě, že objednavatel zruší smluvené vystoupení před jeho uskutečněním, má jmenovaný umělec nárok na 50% částky,která byla dohodnuta za toto umělecké vystoupení / viz bod 3 této smlouvy/.**
- 7/ a/ **Objednavatel se zavazuje, že v průběhu vystoupení nebudou pořizovány jakékoliv filmové záznamy, ať již ze strany pořadatelů, tak diváků. Pokud se takto bude dít, je objednavatel povinen tomuto zabránit. V případě natáčení pro potřeby pořadatele, musí být toto předem řešeno dohodou obou stran, a to písemně. Při nedodržení tohoto bodu může být vystoupení přerušeno.
b/Ze strany objednavatele bude možné natočit ilustrační záběry k podkladu rozhovoru na kameru pro účel zpracování videoreportáže na internetovém informačním kanálu Města Zlaté Moravce /www.zlatemoravceinfo.info/
Umělec souhlasí s natočením video/audio záznamu vystoupení, a to pouze úryvku dvou maximálně tří písní. Objednavatel se zavazuje, že tento video/audio záznam nepoužije jak pro komerční, tak pro Reklamní účely kromě výše uvedeného. Dále tento záznam nepoužije v žádných médiích kromě výše uvedeného ani za účelem vydání na zvukových nebo obrazových nosičích /CD,DVD /, a ani jej neposkytne třetí straně.
c/ /Nevztahuje se na mobilní telefony, jsou výjimkou.**
- 8/ **Případné spory o nárocích vyplývajících z této smlouvy rozhodují soudy.**
- 9/ **Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.**
- 10/ **Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu.**

hm